Декларация соответствия (стран ЕС)

Компания The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, заявляет, что следующий агрегат (агрегаты):

Номер модели	Заводской номер	Описание изделия	Описание счета-фактуры
41188 с 41202	403460001 и до	Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	403460001 и до	Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 с 144-6200	408000000 и до	Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 5800-G с системой опрыскивания ExcelaRate	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK с 144-6200	400000000 и до	Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 5800 с системой точного опрыскивания GeoLink	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Модели	Директивы
Все модели	2006/42/EC (Директива о безопасности машин и оборудования), 2014/30/EU (электромагнитная совместимость)
41394/GK	2014/53/EC (директива по радиооборудованию)

Каждая указанная в списке модель прошла проверку по следующим стандартам и/или другим нормативным документам:

Модели	Standard (Стандартная)
41188 и 41394/GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012:2007+A1:2009 EN 61000-6-2:2005+AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005+AC:2005 EN 55012:2007+A1:2009

Более того, следующие принадлежности/навесные приспособления соответствуют директивам, указанным ниже, при установке в соответствии с инструкциями для моделей, перечисленных выше:

Модель	Описание	Директива
Принадлежности / навесное оборудование для всех моделей		
41118	Комплект ручного распылителя	2006/42/EC,
41249	Комплект пенного маркера	2006/42/EC, 2014/30/EU
41602	Комплект закрытой стрелы	2006/42/EC,
41219	Комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием	2006/42/EC, 2014/30/EU
120-8505	Комплект маячка	2006/42/EC, 2014/30/EU
120-8506	Комплект номерного знака	2014/30/EU
41342	GeoLink CDMA – EC	2006/42/EC, 2014/30/EU
41713	Комплект глобальной системы GeoLink	2006/42/EC, 2014/30/EU
41691	Комплект для модернизации системы GeoLink	2006/42/EC, 2014/30/EU

Модель	Описание	Директива
41635	Комплект антенны, GeoLink	2006/42/EC, 2014/53/EU
Принадлежности / навесное оборудование для модели 41188		
03247	Вентилятор охлаждения для оператора	2006/42/EC, 2014/30/EU
03248	Панель переключателей	2006/42/EC, 2014/30/EU
30669	Универсальный солнцезащитный навес, белый	2006/42/EC,
30671	Универсальный солнцезащитный навес, красный	2006/42/EC,
41202	Комплект CE	2006/42/EC, 2014/30/EU
41208	Комплект для промывки	2006/42/EC, 2014/30/EU

Перевод исходного документа (RU)

3469-569 A

Модель	Описание	Директива
41158	Комплект предварительного смешивания химикатов	2006/42/EC,
41159	Комплект шлангового барабана с электроприводом	2006/42/EC, 2014/30/EU
41674	Доводочный комплект – GeoLink, MP1750	2006/42/EC, 2014/30/EU
41707	Доводочный комплект, MP175 GeoLink	2006/42/EC, 2014/30/EU
41742	Доводочный комплект, MP175 GeoLink	2006/42/EC, 2014/30/EU
130-8227	Доводочный комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием	2006/42/EC,
136-0457	Доводочный комплект пенного маркера	2006/42/EC,
138-2700	Комплект фар рабочего освещения	2006/42/EC, 2014/30/EU
138-2699	Комплект маячка	2006/42/EC, 2014/30/EU
Принадлежности / навесное оборудование для модели 41240		
41216	Комплект подъемной опоры	2006/42/EC,
41241	Комплект для промывки	2006/42/EC, 2014/30/EU
41244	Комплект предварительного смешивания химикатов	2006/42/EC,
41245	Комплект шлангового барабана с электроприводом	2006/42/EC, 2014/30/EU
136-0459	Доводочный комплект пенного маркера	2006/42/EC,
127-9719	Комплект вентилятора системы электронного впрыска топлива (EFI)	2006/42/EC,

Модель	Описание	Директива
130-8228	Доводочный комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием	2006/42/EC,
131-3301	Автоматический доводочный комплект	2006/42/EC,
131-3302	Ручной доводочный комплект	2006/42/EC,
Принадлежности / навесное оборудование для модели 41394/GK		
144-6200	Комплект CE, опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 5800-G	2006/42/EC, 2014/30/EU
41621	Комплект поворотного шлангового барабана	2006/42/EC, 2014/30/EU
41622	Комплект предварительного смешивания химикатов	2006/42/EC, 2014/30/EU
41614	Комплект для промывки	2006/42/EC, 2014/30/EU
41621	Комплект шлангового барабана – 5X00	2006/42/EC, 2014/30/EU
136-0458	Доводочный комплект пенного маркера	2006/42/EC,
130-8229	Доводочный комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием	2006/42/EC,
Принадлежности / навесное оборудование для модели 41394		
41675	Доводочный комплект, MP5800 GeoLink	2006/42/EC, 2014/30/EU
41708	Доводочный комплект, MP5800 GeoLink	2006/42/EC, 2014/30/EU
41743	Доводочный комплект, MP5800 GeoLink	2006/42/EC, 2014/30/EU

Данная декларация была выпущена под единоличной ответственностью изготовителя.

Объект декларации соответствует требованиям действующего законодательства ЕС по вопросам гармонизации.

Сертифицировано:



Tom Langworthy
Технический директор
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Август 20, 2024

Официальный представитель:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Сведения о мощности, массе и уровне вибраций машины

Модель	Номинальная мощность (кВт)	Масса машины‡ (кг)	Уровень вибраций, воздействующих на руки и кисти оператора (м/с²)[A]			Уровень вибраций, воздействующих на все тело оператора (м/с²)[B]	
			Уровень вибраций, воздействующий на левую руку	Уровень вибраций, воздействующий на правую руку	Погрешность	Уровень	Погрешность
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

‡ С пустыми баками в нормальной рабочей конфигурации

[A] Определено в соответствии с EN 1032-1:2003+A1:2008 (только 41188) и EN ISO 20643 (только 41394).

[B] Определено в соответствии с ISO 5008:2002 (только 41188) и EN ISO 1032 (только 41394).

Сведения об уровне звукового давления, создаваемого машиной

Модель	Звуковое давление (дБА)[1]		Звуковая мощность (дБА)[2]	
	Уровень	Погрешность	Уровень	Погрешность
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

[1] Взвешенные уровни по шкале A, измеренные на рабочем месте оператора, определены в соответствии с ISO 4254-1:2015 (только 41188) и EN ISO 11201:2010 (только 41394).

[2] Определено в соответствии с ISO 4254-1:2015 (только 41188) и ISO 3744:1995 (только 41394).

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.